

# **NOUVEL HAY MAGAZINE**

---

**SANS FRONTIÈRES**

**Cohésion nationale pour les  
Arméniens / A Call for Unity and  
Resilience**

For 44 days our global nation has experienced a myriad of emotions – pride, excitement, fear, anger, frustration, sadness. We may be afraid of the future and questioning what lies ahead but this is when Armenians show their true strength and character. We are survivors. We have learned over millennia of existence that no matter what obstacles or powers try to control us, our spirit will endure. Our legacy on civilization is marked with achievement after achievement. It is in these times when we feel knocked down that we must look at our history as the greatest story of existence, endurance and resilience.

For 44 days Armenians from all corners of the earth have merged efforts and voices. Strangers have become comrades and partners in collaborations. The sudden attack on our lands released the shackles of labels among our communities to unite us as never before. It is this story that will write a new chapter in which we continue to work together and build bridges to the future. Each of us will contribute to the healing and rebuilding that is necessary to support our nation and our people.

It is our duty to find peace within ourselves and reemerge ready to come together with this same spirit of nation building.

We owe this to our many heroes, those who have lost their lives, those who have suffered injury and those with pain in their hearts. Armenia needs us all. Artsakh needs us all. We need each other more than ever.

We call upon all devotees of our nation – individuals, humanitarian or social organizations, as well as all political parties within or outside Armenia – to unite and rise as we confront any challenges in the days ahead.

AGBU is here and ready to serve. Ready to connect and to rebuild. Ready to support our people, our institutions, our government and our church, and lead as necessary as we move forward together.

**Now as always, in unity is strength.**

Pendant 44 jours, notre peuple a vécu une myriade d'émotions – fierté, excitation, peur, colère, frustration, tristesse. Aujourd'hui, à juste titre, nous méditons sur notre avenir. Mais c'est dans des moments pareils que les Arméniens font la preuve de leur véritable force de caractère et de leur nature. Nous sommes des survivants. Nous avons appris au cours de notre existence millénaire que, quels que soient les obstacles ou les forces qui tentent de nous asservir, notre esprit perdure. L'héritage que nous laisserons dans l'histoire des civilisations s'est forgé de réussites en réussites. En ces temps où nous nous sentons vulnérables, il nous faut prendre conscience que la résistance et la volonté de survie de notre peuple sont ancrées dans notre histoire.

Pendant 44 jours, les Arméniens des quatre coins du monde ont joint leurs efforts et leurs voix. Des étrangers sont devenus nos amis et se sont associés à nous pour agir ensemble, main dans la main. L'attaque soudaine contre nos terres et contre nos proches a déclenché en nous une volonté de se libérer des a priori au sein de nos communautés et de nous unir. C'est cela qui nous poussera à écrire ensemble une nouvelle page de notre histoire où nous œuvrerons pour surmonter l'inconnu. Chacun de nous assumera sa part de responsabilité dans la relève et la reconstruction nécessaire au soutien de notre peuple.

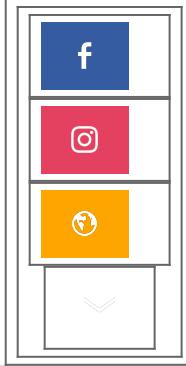
Il est aujourd'hui de notre devoir de trouver en nous une paix intérieure et de nous redresser ensemble, prêts à agir dans un esprit de concorde pour la relève de notre nation.

Nous le devons à nos nombreux héros, à ceux qui ont perdu la vie, à ceux qui ont été blessés dans leurs chairs, à ceux qui souffrent dans leurs coeurs. L'Arménie a besoin de nous tous. L'Artsakh a besoin de nous tous. Aujourd'hui plus que jamais, nous avons besoin des uns des autres.

Nous appelons tous les fidèles de notre peuple – individus, institutions, organisations, tous les partis politiques de tous bords en Arménie ou en diaspora – à s'unir pour surmonter ensemble les défis du présent.

L'UGAB est là et prête à servir. Prête à s'unir et à reconstruire. Prête à soutenir notre peuple, notre gouvernement, notre église et à les guider quand il le faudra.

**Aujourd'hui comme toujours, l'union fait la force.**



UGAB France - 11, Square Alboni, 75016 Paris - 01 45 20 03 18 - [www.ugabfrance.org](http://www.ugabfrance.org) - contact@ugabfrance.org

UGAB

**Cohésion  
nationale :  
nous le devons  
à nos héros**



Déclaration de  
**l'Union Générale Arménienne de Bienfaisance**